Nummer 3/12 29. Jahrgang 5. März 2010

S HergiswilerLäbe

P.P. 6133 Hergiswil

Mit Pfarreiblatt

Zeitung der Gemeinde Hergiswil

Titelseite

Napf Treuhand GmbH

Das Arbeitsfeld eines Treuhänders ist sehr vielseitig. Es beginnt bei der Gründung einer Firma und endet bei deren Auflösung. Die Begleitung durch ein «Firmenleben» (Personal-, Lohn-, Steuerwesen, Buchhaltung, Administration, Beratungen in rechtlichen und finanziellen Fragen u.a.m.) gehören zu den Hauptaufgaben eines Treuhänders. Jeder Betrieb hat jedoch ganz unterschiedliche Voraussetzungen und Ziele. Das führt zu einer abwechslungsreichen und gleichzeitig anspruchsvollen Tätigkeit. Natürlich werden alle wichtigen Entscheide vom Firmeninhaber oder von der Geschäftsleitung gefällt. Der Treuhänder liefert ihnen dazu die notwendigen Grundlagen und Kalkulationen und steht ihnen beratend zur Seite.

Beat Kurmann wurde nicht auf direktem Weg Treuhänder. Nach dem Studium als Agronom (1993) leitete er eine landwirtschaftliche Buchhaltungsstelle in Winterthur. 1998 machte er sich selbständig und eröffnete sein eigenes Treuhandbüro in Hergiswil. Zu Beginn betreute er hauptsächlich landwirtschaftliche Betriebe. Immer öfter übernahm er auch die treuhänderische Betreuung von KMUs. 2003 gründete er zusammen mit seiner Frau Monika die Napf Treuhand GmbH. Um seine Kompetenzen zu erweitern und der Kundschaft die bestmögliche Beratung zu gewährleisten, begann er im selben Jahr die Ausbildung zum Treuhänder mit eidgenössischem Fachausweis, welche er 2005 erfolgreich abschloss. Heute arbeiten Beat und Monika sowie die kaufmännische Fachfrau Karin Kunz bei der Napf Treuhand GmbH. Da die Firma stetig wächst, wird zurzeit eine weitere Fachperson aus dem Bereich Treuhand oder Agrokaufmann in Teilzeit gesucht.

Beat und Monika Kurmann gründeten im 2003 eine weitere Firma im Bereich Informatik. Die IT World GmbH liefert ihren Kunden Hard- und Software, betreut ihre Netzwerke und EDV-Systeme. Seit 2009 ist Beat auch Geschäftsführer und Hauptaktionär der BK Solution AG. Diese stellt Software für Betreibungs- und Konkursämter her. Alle drei Firmen haben ihren Sitz in Hergiswil und beschäftigen insgesamt acht Mitarbeiter. Die Geschäfts- und Büroräume der IT World GmbH und der BK Solution AG befinden sich in Wolhusen.

Grosses Bild: Mittwoch, 17. Februar 2010: Geschäftsführer der Napf Treuhand GmbH, Beat Kurmann, und die kaufmännische Fachfrau, Karin Kunz, bei einer Besprechung am PC. Bild Peter Helfenstein

Kleines Bild: Mittwoch, 17. Februar 2010: Monika Kurmann, Mitinhaberin der Napf Treuhand AG, bearbeitet eine Steuererklärung. Bild Peter Helfenstein

Die Titelbilder können unter www.peterhelfenstein.ch in Farbe bestaunt werden.

Aus der Gemeinde

Strasseneinreihung

Im Zuge der Vernehmlassung zur Änderung der Einreihung von Kantonsstrassen hat der Gemeinderat bei der Dienststelle Verkehr und Infrastruktur das Gesuch um Einreihung der Kreuzstiegenstrasse zur Kantonsstrasse eingereicht. Die Verkehrsbelastung auf dieser Strasse hat in den letzten Jahren massiv zugenommen und erfüllt nach Auffassung des Gemeinderates das Kriterium der Erschliessung von Gemeinden ganz klar. Die Strasse wird vom Individualverkehr, aber auch vom Zubringer- und vom Tourismusverkehr als direkteste Verbindung des Luthertals mit dem Regionalzentrum Willisau benützt. Rund drei Viertel der Kreuzstiegenstrasse liegen auf Gemeindegebiet von Hergiswil b. W., welche aber einen viel kleineren Nutzen an dieser Strasse hat als die Nachbargemeinde Luthern.

Baubewilligungen

An die Soziale Baugenossenschaft Pro Hergiswil
für die Sanierung des Mehrfamilienhauses Bachhalde 3 auf Grundstück Nr. 330, Schachematt

S HergiswilerLäbe
Mit Pfarreiblatt — Zeitung der Gemeinde Hergiswil

Impressum

Redaktionsadresse:	Chrüzmatte 1	6133 Hergiswil
	Telefon 041 979 16 37	
	E-Mail phelfenstein@bluewin.ch	
Abonnemente / Adressänderung	Marita Bammert	Sagiacher 3
	6133 Hergiswil	041 979 01 60
	E-Mail maritabammert@bluewin.ch	
Abonnementspreis	12 Monate Fr. 36.–	
Inserate	Pius Bammert	A de Wegere
	6133 Hergiswil	041 979 15 81
	Peter Helfenstein	Bachhalde 3
	6133 Hergiswil	041 979 16 37
Inseratenpreis	Einspaltig, 1 mm hoch Fr. 0.70	
Gestaltung	Gemeindekanzlei	
	6133 Hergiswil	041 979 80 80
Druck	Carmen-Druck	
	6242 Wauwil	
Veranstaltungskalender	Karin Hocher	Seegruess
	6123 Geiss	041 493 05 20
Redaktionsteam	Peter Helfenstein (phe.)	
	Marie-Theres Rupp (mr.)	
	Karin Hocherr (kh.)	Neuzuzüger

Neue Öffnungszeiten Urnenbüro

Bei Abstimmungen und Wahlen ist das Urnenbüro im Gemeindehaus am Sonntag jeweils eine Stunde geöffnet, damit die Stimm- und Wahlabgabe persönlich erfolgen kann.
Die Öffnungszeit des Urnenbüros wird neu um eine halbe Stunde vorverlegt auf **10.00 bis 11.00 Uhr, somit erstmals am Sonntag, 7. März 2010.**
Der Briefkasten mit den Stimm- und Wahlabgaben wird letztmals um 11 Uhr geleert.

Statistisches Jahrbuch

Die LUSTAT Statistik Luzern, hat das Statistische Jahrbuch des Kantons Luzern 2010 herausgegeben. Dieses beinhaltet wiederum diverse wissenswerte statistische Angaben über den Kanton, die Regionen und die Gemeinden. Das Jahrbuch ist auch diesmal mit verschiedenen Fotos aus unserer Gemeinde bestückt, welche von Peter Helfenstein stammen. Ein Exemplar des Jahrbuchs liegt auf der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf. Dieses kann aber auch von Interessenten direkt bestellt werden bei LUSTAT Statistik Luzern, Burgerstrasse 22, Postfach 3768, 6002 Luzern oder info@lustat.ch bzw. www.lustat.ch.

Zu vermieten in der Chrüzmatte 1

4 ½-Zimmer-Wohnung

total frisch renoviert,
grosszügiger Ausbau,
grosser Balkon gegen Süden,
eigene Waschküche im Keller,
Autoabstellplatz in Tiefgarage

Mietzins 1'190 Franken, exkl. NK
Nebenkosten: 150 Franken

Besichtigung und Bezug ab sofort möglich

Walter Wermelinger
P: 079 641 55 21
G: 041 970 20 21

Aktuell

Offener Mittagstisch

Für alle Interessierten ist der Mittagstisch am Donnerstag, 11. März um 11.30 Uhr im St. Johann bereit. Anmeldung bis Dienstagabend, 9. März, an: Anna Felder, 041 979 14 10 oder Elsa Pfäffli, 041 979 11 44. Die Organisierenden freuen sich auf viele Teilnehmende.

Aktiv 60+

Wie die Zeit vergeht! Aus Hergiswil 2002+ wird bereits Hergiswil 2010+. Auch wir vom «Aktiven Alter» gehen mit der Zeit. Wir nennen uns neu «Aktiv 60+» und sprechen damit alle Hergiswilerinnen und Hergiswiler im Alter von 60 bis 99 und älter an.

Der erste «Aktiv 60+»-Nachmittag findet am Dienstag, 16. März um 14.00 Uhr im Pfarreisaal statt.

Zu Beginn werden wir einen Diavortrag geniessen. Der ehemalige Hergiswiler Pfarrer Franz Xaver Hess erzählt uns aus seinem reichen Schatz von Erlebnissen und Erfahrungen in Wort und Bild.

Im Weiteren orientieren wir über die Wanderreise, welche im Sommer stattfindet sowie über die regelmässigen Wanderungen, zu welchen alle Wanderfreudigen jederzeit willkommen sind.

Bei Kaffee und Kuchen können neue Ideen, Anregungen und Gedanken ausgetauscht werden.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme und wünschen jetzt schon allen Interessierten einen schönen Nachmittag.

Hergiswil 2010+/Aktiv 60+ und Pro Senectute

- Strassen und Tiefbau
- Quellwasserfassungen
- Wasserreservoire
- Umgebungsarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Spitzarbeiten
- Brechanlage

Beratung • Planung • Ausführung

Tiefbau GmbH
Glanzmann
6133 Hergiswil

Telefon 041 979 13 23 Fax 041 979 17 35
Mobile 079 210 70 60

Erfolg für Kunden ist unser Erfolg.

Persönlich engagiert.

Lösungen aus einer Hand

Elektrodienstleistungen
> Installationen, Servicearbeiten, Reparaturen
> Gebäude-Automationen, Verkauf von Haushaltgeräten

Kommunikationstechnik
> Informatik und Telematik

Lichtgestaltung
> Beleuchtungskonzepte und Lichtlösungen

24-Stunden-Service
> Kompetenz und Fachwissen rund um die Uhr

Unser Einsatzgebiet
Neu- und Wohnbauten, Privathaushalte, landwirtschaftliche Betriebe, Gewerbe- und Industriegebäude sowie öffentliche Anlagen in den Gemeinden Hergiswil bei Willisau, Willisau und Menznau

Was dürfen Sie erwarten?
Bedürfnisgerechte Beratung und persönliches Engagement

Wer ist Ihr Ansprechpartner?
Bruno Unternährer und sein Team freuen sich auf Ihren Anruf!

CKW Conex AG Geschäftsstelle Willisau, Bahnhofstrasse 11, 6130 Willisau
T 041 971 05 00, F 041 971 05 01, bruno.unternaehrer@ckwconex.ch, www.ckwconex.ch
Ein Unternehmen der CKW-Gruppe

CKW conex*

Elektro Gander AG

Daniel Rölli Bild ph

Seit zwei Jahren dürfen wir in Hergiswil als Elektro Gander AG unsere Kundschaft in der Filiale Atlantis bedienen. An dieser Stelle möchten wir uns herzlich für Ihr Vertrauen in unsere Firma bedanken. Ab Januar 2010 ist unser langjähriger Mitarbeiter Dani Rölli für das Tagesgeschäft dort zuständig. Er wirkt als Stellvertreter von Dani Gander.

Morgens um 7.15 Uhr und mittags um 13.00 Uhr ist er vor Ort anwesend.

Für Terminvereinbarungen wählen Sie bitte unsere Hauptnummer 041 978 0 978. Auch ausserhalb der Geschäftsöffnungszeiten nehmen wir Ihre Notfälle entgegen. Unser Pikettdienst meldet sich umgehend nach Ihrer Sprachnachricht auf den Telefonbeantworter bei Ihnen.

Leider verliess Timo Schütz auf Ende Februar 2010 die Firma Elektro Gander AG. Er sucht eine neue Herausforderung als Betriebselektriker bei der Emmi AG in Dagmersellen. Für seinen mehrjährigen engagierten Einsatz gebührt ihm ein herzliches Dankeschön.

Beiden Mitarbeitern wünschen wir für die berufliche sowie private Zukunft viel Erfolg und Freude.

Maschinenservice
Die Elektro Gander AG ist eine aktive Elektrolux Partnerin. Sie überzeugt durch dauernde Tiefpreise mit attraktiven Netto-Angeboten. Um unsere Kundschaft effizient und umfassend zu beraten und bedienen, investieren wir viel in die Weiterbildung unserer Mitarbeiter. Mit Christian Bammert konnte neben Hermann Aregger ein zweiter Mitarbeiter für den Maschinenservice ausgebildet werden. Der Maschinenservice steht unter der Leitung von Pascal Häberli.

Achtung: Die Haustechnik-Ausstellung in Hergiswil wird erneuert. Es stehen daraus Geräte zu absoluten Nettopreisen zum Verkauf. Melden Sie sich, wenn unser Angebot Sie interessiert.

Umbau Schloss Kastelen, Alberswil
Mit dem Umbau des Kastelen-Schlosses realisiert die Elektro Gander AG ein nicht ganz alltägliches Objekt. Dank grosser Erfahrung in diesem Segment und Vertrauen der Bauherrschaft in das Können unserer Mannschaft, werden die Elektroinstallationen von Hergiswil aus koordiniert. Immer wieder kann die Elektro Gander AG nebst Einfamilienhausaufträgen und Wohnungsbau auch auf erfolgreiche Bauabschlüsse in Gross- und Industriebauten zurückblicken. Wir freuen uns, Sie auch in Zukunft prompt, zuverlässig und top motiviert zu bedienen.

BEI UNS SIND SIE GUT AUFGEHOBEN.

Immer mehr Privatpersonen, Landwirte und KMU wählen als Versicherungspartner die kleine und feine emmental.

Eugen Lustenberger
Unter-Budmigen
6133 Hergiswil
Telefon 041 979 13 31

emmental versicherung

Jassabend im Gasthaus zum Kreuz

Die SVP Ortspartei Hergiswil führt am Freitag, 16. April um 20.00 Uhr im Gasthaus zum Kreuz zum ersten Mal einen Team-Jass mit zugelostem Partner für die ganze Bevölkerung durch. Die Jasszettel-Ausgabe beginnt um 19.15 Uhr. Der Einsatz pro Jassende/r beträgt 25 Franken. Im Preis inbegriffen ist ein Imbiss aus der Kreuzküche. Gespielt wird der Schieber mit Obe und Unde. Die Jassleitung hat Toni Stöckli.

4 Passen zu 12 Spielen ergeben die Einzelrangliste mit schönen Preisen. Vier Spieler oder Spielerinnen können sich mit einem selber gewählten Namen als Team anmelden. Alle Punkte der vier Teamjasser/innen ergeben die Teamrangliste. Die besten fünf Teams erhalten ebenfalls schöne Preise.

Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt. Auf Ihre Anmeldung (079 414 76 94) freut sich der Vorstand der SVP Hergiswil.

Raiffeisenbank Hergiswil

Zur diesjährigen Generalversammlung laden wir alle Genossenschafterinnen und Genossenschafter ganz herzlich ein.
Diese findet statt am:

Freitag, 19. März 2010, 19.30 Uhr, Steinacherhalle

Wir sind Ihnen dankbar, wenn Sie sich bis zum 15. März 2010 mit dem Ihnen zugestellten Talon oder über unser Online-Anmeldeformular auf unserer Homepage raiffeisen.ch/hergiswil anmelden. Im Anschluss an die Versammlung wird Ihnen ein Nachtessen serviert. Mit verschiedenen Darbietungen wird die Generalversammlung musikalisch umrahmt. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und auf ein paar gemütliche Stunden.

Raiffeisenbank Hergiswil

Redaktionsschluss S Hergiswiler Läbe Nr. 4
Samstag, 20. März 2010

Rückblick

Gewinnspiel SPAR FamilyDays 2009

Zum Anlass ihres 20-Jahr-Jubiläums im letzten Jahr führte SPAR Schweiz ein Gewinnspiel durch. Einer der beiden Hauptpreise für je einen Familien-Erlebnisaufenthalt im Europapark Rust gewann Luzia Schumacher-Schärli, Langhubel. Weitere fünf Kunden von SPAR Hergiswil haben je einen Einkaufsgutschein im Wert von 100 Franken gewonnen. Das SPAR-Team Hergiswil gratuliert.

Luzia Schumacher-Schärli (zweite von links) bei der Preisübergabe in Nottwil. Bild zvg

Wärmepumpentrockner

Verschiedene Typen. Zum Beispiel: Adora Special Edition ELITE

1 – 6 kg, 4 Grundprogramme, Programm Wolle, grosse reversierende Hochglanz-Schontrommel, Digitalanzeige, 230V, 0 Watt Standby-Verbrauch nach SN / EN 62301

Unser Preis inkl. MwSt CHF 2690.00

Informieren Sie sich noch heute und holen Sie ihre persönliche Offerte ein!
Natürlich bei Ihrem Fachhändler:

ELEKTRO SCHWEGLER HERGISWIL GMBH

Ehrungsanlass der Gemeinde

Die Hergiswilerinnen und Hergiswiler sind in ihrer Freizeit sehr aktiv. In Vereinen, Gruppen oder als Einzelpersonen tun sie der Gemeinde Gutes. Das weiss der Gemeinderat zu schätzen.

Peter Helfenstein

Nach einem schwungvollen musikalischenAuftakt durch die Musikgesellschaft Hergiswil begrüsste Gemeindepräsident Beat Thalmann in der Steinacherhalle die Mitfeiernden. Leider fehlten wegen des Skilagers und den Skiferien zahlreiche Geehrte und Besucher. Thalmann dankte den Vereinen, Gruppen und Einzelpersonen für ihre ehrenamtlichen und freiwilligen Aktivitäten und sprach ihnen seine Wertschätzung aus. Sie hätten durch ihr Engagement zum guten Image der Gemeinde beigetragen.

Viele Hergiswilerinnen und Hergiswiler haben als Einzelpersonen oder in Vereinen Höchst- und Bestleistungen auf nationaler und kantonaler Ebene erbracht. Gleich zu Anfang ehrte Gemeinderat Markus Kunz, an diesem Abend der Moderator, zwei Laufsportler. Nebst diversen ersten Rängen an Crossläufen durfte das Nachwuchstalent Patrick Ambühl bei der Siegerehrung an der Schweizer Crossmeisterschaft 2009 in Welschenrohr die Goldmedaille entgegennehmen. Die in der Laufszene schweizweit bekannte Judith Aregger belegte an unzähligen Rennen den ersten Rang und wurde in Welschenrohr Kategorienzweite.

Gemeindepräsident Beat Thalmann ehrte die Hornussergesellschaft. Am Eidgenössischen Hornusserfest in Höchstetten klassierte sie sich mit null Nummern und 2015 Punkten im guten 14. Rang von 34 Mannschaften der dritten Stärkeklasse. Ein weiterer Höhepunkt war die Weihe der neuen Fahne. Die alte Fahne begleitete die Hornusser während 86 Jahren und war die älteste Hergiswiler Fahne, die im Einsatz war. Der Präsident des Sportvereins, Marcel Stadelmann, ehrte den 75-jährigen Josef Schnider senior für seine vielfältigen Verdienste während 50 Jahren für die Hornussergesellschaft.

Erfolgreiche Holzspalter

Kathrin Rölli und Sonja Lustenberger vom Sportverein Hergiswil belegten am Sportfest in Kriessern in der Kategorie F40 den ersten und zweiten Platz. Sehr erfolgreich waren wiederum die Napf-Holzspalter. Mit ersten Rängen fielen besonders die Nachwuchsholzspalter Michael Kurmann und Marco Kunz auf. Beat Thalmann ehrte in einer Ansprache Thomas Müller für seine mehr als 15-jährige Tätigkeit als Kampfrichter beim Ringen auf nationaler und internationaler Ebene.

20 Jahre «Sonntigsfiirgruppe»

Immer wieder werden am Ehrungsanlass Gruppen ausgezeichnet, die über längere Zeit für die Öffentlichkeit im Einsatz waren. In diesem Jahr war es die Gruppe «Sonntigsfiir» mit 20 Jahren Tätigkeit im Dienste der Pfarrei. «Die Gruppe hat sich das grosse Ziel gesetzt, bei den 1.- und 2.-Klässlern das religiöse Verständnis zu wecken und zu fördern und sie ins Geheimnis der Eucharistie hineinwachsen zu lassen», so Schulleiter Peter Schwegler in seiner Laudatio. Schwegler betonte, gerade auch eine religiöse Gruppe, die im Rahmen der Pfarrei tätig sei, habe Platz an einem Ehrungsanlass - vor allem, wenn diese über längere Zeit nachhaltend für die Gemeinschaft gearbeitet habe.

Sozialvorsteherin Anna Christen ehrte den Frauenverein Hergiswil für sein 90-jähriges Bestehen. Mit zirka 350 Mitgliedern ist es der grösste Hergiswiler Verein. Die Kernaufgaben des Vereins haben sich in all den Jahren nur wenig verändert. Der Frauenverein engagiert sich sozial und karitativ und übernimmt viel Verantwortung im Bereich Gesellschaft, Kirche und Gemeinde. Stark verändert und der Zeit angepasst hat sich das Kurswesen. Während es früher beispielsweise Kurse für das Bügeln oder für das Nähen von weisser Bettwäsche gab, stehen heute Kurse wie «Aqua-Fit – gewusst wie?!» und «Selbstverteidigungskurs für Mädchen ab 12 Jahren» im Jahresprogramm.

Musiker waren top

Die Juniorband erspielte sich am Kantonalen Musikfest in Emmen den 2. Rang. Christina Buchmüller, die Dirigentin des Jodlerklubs Enzian, Caroline Haas sowie das Duett Beatrice Vogel und Alois Staffelbach mit Karl Kohler am Akkordeon erzielten an verschiedenen Anlässen Bestnoten. Der Jodlerklub Enzian wurde am Zentralschweizerischen Jodlerfest in Dagmersellen mit der Klasse 1 benotet. Die erfolgsgewohnte Schwyzerörgeliformation «D Chnöpflidröcker vo Hergiswil» gewann 2009 bereits zum zweiten Mal den Jungmusikanten-Cup in Willisau. Der absolute Höhepunkt war die Entgegennahme des Kleinen PrixWalo 2009 in der Sparte Volksmusik am 6. Dezember in Birr. Die drei talentierten Schwyzerörgeler Gery Müller (12), Julian Kaufmann (12) und Michael Setz (14) werden von ihrem Förderer Kurt Müller an der Bassgeige begleitet.

Erfolgreiche Ringer

Ein fester Bestandteil an den Ehrungsanlässen ist die Ringerriege. Moderator Markus Kunz bat zuerst die jüngsten Nachwuchsringer sowie Marina Wisler auf die Bühne. Marina Wisler ist Schweizermeisterin in der Kategorie Aktive Frauen Freistil, 48 Kilogramm, und nahm an den Juniorinnen-Weltmeisterschaften in Ankara teil. Weitere Schweizer Meister sind Luca Birrer, Marco Hodel und David Wisler. Unter den älteren Nachwuchsringern wurden Peter Graber, Alen Kacinari und Marco Stadelmann im Jahr 2009 Schweizer Meister. Auch unter den Aktivrin-

gern glänzten Ringer mit ersten Rängen, so Patrick Stadelmann an den Eidgenössischen Ringertagen in Willisau und Thomas Wisler an den Greco-Schweizer-Meisterschaften. Äusserst erfolgreich verlief für die Hergiswiler Ringerriege die Mannschaftsmeisterschaft 2009. Die erste Mannschaft wurde NLA-Vizemeister, während die zweite Mannschaft den Aufstieg in die NLB schaffte. Die Ringerriege stellte in der Person von Thomas Suppiger auch den «Sportler des Jahres 2009». Er belegte an den Schweizer Meisterschaften in beiden Stilarten den ersten Rang in der Gewichtsklasse bis 74 Kilogramm.

Gemeinderat Markus Kunz (rechts) gratuliert Thomas Suppiger zum Hergiswiler «Sportler des Jahres». Bild Peter Helfenstein

Zum Schluss stellte Markus Kunz die Mitglieder der Jury-Gruppe für den Ehrungsanlass vor. Es sind dies: Anna Christen (Gemeinde), Stefan Mehr (Musikgesellschaft), Roland Schmid (Jodlerklub Enzian), Peter Schwegler (neutrale Person), Marcel Stadelmann (Sportverein) und Markus Kunz (Gemeinde). Im Namen der Jury und der gesamten Bevölkerung dankte er allen Einzelpersonen und Vereinsverantwortlichen für das grosse Engagement zu Gunsten der Allgemeinheit. Der nächste Ehrungsanlass in Hergiswil findet am 11. Februar 2011 in der Steinacherhalle statt.

Hinweis: Weitere Bilder vom Ehrungsanlass 2010 finden Sie unter www.peterhelfenstein.ch.

Der **Frühling** steht vor der Tür.
Aktuell im Blumenladen.
Frühlingszauber für Haus und Garten
Sämereien • Erden • Erdverbesserer • Gartenflies usw.
Breites Sortiment Frühlingsblüher
Osterdeco und Ideen
Margrit und Bruno Ineichen
Blumenladen
6133 Hergiswil b. W.
041 979 15 40 - Mi-nachm. geschlossen

Sternsinger mit Amstein-Postauto zur Geschenkübergabe

Kinder beschenken Kinder. Nach der Devise „Freude schenken macht Freude“ überbrachten die Hergiswiler Sternsinger vor kurzem „einen schönen Batzen“ dem Kinderheim Weidmatt in Wolhusen. Dank einer noblen Geste der Firma Amstein von Willisau fuhren die Sternsinger mit dem Postauto gratis zur Geschenkübergabe.

Vitus A. Ehrenbolger

Ja, sie waren auch heuer wieder wacker und unermüdlich unterwegs, die Sternsingerinnen und Sternsinger vom Dorf Hergiswil und vom Hübeli, um - unter der Leitung von Irène Hofstetter und begleitet von weiteren Frauen - für andere, benachteiligte Kinder im Kinderheim Weidmatt in Wolhusen und in Senegal Geld zu sammeln. Und die eine Hälfte davon überbrachten sie gleich selber, und das - dank einer noblen Geste der Firma Amstein AG, Transporte, Willisau - erst noch mit einem Postauto. Ein Car, zwar nicht gerade vollbepackt mit Geld, aber es war immerhin ein „rechter“ Geldsack mit vielen Münzen und Nötli, welche die fleissigen Sternsinger aus unserem weiträumigen Napfdorf in der ersten Januar-Hälfte mitunter auf beschwerlichen Wegen und nicht nur bei schönem Wetter mit viel Herzblut und Eifer zusammengetragen haben. Dabei durften die Sternsinger einmal mehr auf eine grosszügige Unterstützung der Hergiswilerinnen und Hergiswiler zählen. Ihnen sagen sie deshalb auch an dieser Stelle ein aufrichtiges Dankeschön!

Schon in den Vorjahren sammelten unsere Hergiswiler Sternsinger Geld, viel Geld, für gute Zwecke; 2009 waren es bereits 4000 Franken und heuer sage und schreibe sogar 6000 Franken, welche die jungen Hergiswiler mit viel jugendlicher Begeisterung, aber auch mit viel Fleiss und Einsatz zusammentrugen. Die eine Hälfte, nämlich genau 3000 Franken, kam bzw. kommt benachteiligten Kindern in Senegal zugute, und die andere Hälfte - wie eingangs erwähnt - dem Kinderheim Weidmatt in Wolhusen, wo die Hergiswiler zur Geschenkübergabe überaus freudig und herzlich empfangen wurden. Der grösste Dank war wohl für alle Mitbeteiligten/Besucher und den Begleitpersonen, denen ein spezielles Chapeau für die respektable Leistung gebührt, die vielen freudenstrahlenden Kinderaugen ringsum, denen hier die jungen Hergiswiler begegneten. Aber auch sie durften sich ehrlich freuen, konnten sie doch für Kinder in ihrem Alter etwas Gutes tun und dabei auch selber viel Schönes erfahren und erleben und das Ganze erst noch mit einer fröhlichen Postauto-Extrafahrt verbinden.

100 digitale TV- + Radio-Programme über Kabel
Einführungsangebot Fr. 299.- inkl. Installation
TV WERMELINGER
TV Wermelinger
Hi-Fi DVD Uhren Sat-Anlagen
6133 Hergiswil
041 979 13 33
WIR ERSETZEN SÄMTLICHE UHRENBATTERIEN

Nachmieter gesucht

Ab 1. April 2010 oder nach Vereinbarung ist im Dorfzentrum Hergiswil b. W. (Heimgärtli) eine

2-Zimmer-Wohnung

zu vermieten. Der Mietpreis beträgt Fr. 450.–.

Interessenten melden sich unter Telefon 079 604 18 36.

Schwegler

- Beton - bohren - schneiden - beissen
- Räumungen - Entsorgungen - Recycling

Roland Schwegler ■ Spitzacher ■ 6133 Hergiswil
Tel. 041 979 01 70 Fax 041 979 01 77 Nat. 079 211 55 06

Snowcamp 2010 in Lenzerheide

55 Kinder ab der 4. Klasse stiegen gespannt oder auch etwas aufgeregt in den Car, der sie nach Lenzerheide brachte. Im neu ausgebauten Lagerhaus, das viele Kinder aus anderen Jahren kannten, waren wir schnell eingerichtet.

Das Ziel, das Ski- oder Snowboardfahren zu erlernen oder zu verbessern wurde gleich am Sonntagmorgen in verschiedenen Gruppen in Angriff genommen. Jeweils am Vormittag und am Nachmittag wurden die Kinder von einem Leiterteam in ihrer gewünschten Schneesportart unterrichtet. Dank der guten Pistenverhältnisse und dem mehrheitlich schönen Wetter blieb auch der Spass nicht auf der Strecke. Zwischen den energiezerrenden Schneesportlektionen und am Abend verpflegte uns das Küchenteam jeweils mit leckeren Speisen.

Das traditionelle Rennen, welches wie gewohnt für eine gewisse Nervosität sorgte, sowie der Besuch im Hallenbad sorgten für Abwechslung im Tagesprogramm.

Die Woche verging wie im Flug und endete mit dem finalen Abend am Freitag.

Während des ganzen Lagers bot das abwechslungsreiche Abendprogramm den Schülern Unterhaltung und Vergnügen. Doch der letzte Abend mit der Rangverkündigung und den legendären Gruppenspielen war nicht zu übertreffen.

Nach der kurzen Nacht klingelte der Wecker an unserem Abreisetag schon früh. Die Reinigung des Gebäudes und Packen standen auf dem Programm.

Infolge einer Panne mit dem Car verzögerte sich die Heimfahrt etwas. Nach zwei Stunden Ausharren in der Kälte konnten die Lagerteilnehmer endlich in den Bus steigen und die Heimfahrt antreten.

Die Kinder werden diese tolle Woche im Schnee wohl nicht so schnell vergessen.

Die Hergiswiler Schülerinnen und Schüler erlebten eine abwechslungsreiche Sportwoche in Lenzerheide. Bild zvg

Schule

Fasnachtsfeier der Schule Hergiswil

Am 10. Februar 2010 lud der Schülerrat, insbesondere das Fasnachtskomitee des Schülerrates, das ganze Schulhaus Steinacher zur Fasnachtsfeier ein. Der Starmoderator, ein weltbekannter Skifahrer, führte durch den Nachmittag.

Als Startevent wurden aus vier Kategorien die bestverkleideten Personen ausgewählt und mit einem Preis belohnt. In der Sparte Kindergarten bis 3. Klasse gewann ein Hip-Hoper, von der 4. bis zur 6. Klasse ein Bauer und in der ISS siegten die Kindergärtner. Zuletzt wurden auch noch die Lehrpersonen mit einer Polonäse durch die Halle geschickt und als Sieger ging Frau D. E. hervor.

V.l.: Jozefina Komoni, Jana Schwegler und Sabrina Lötscher im fasnächtlichen Outfit. Bild Wilma Anliker

Nach diesem Verkleidungswettbewerb durften die Kinder verschiedene Aktivitäten ausführen oder die Disco und die Bar besuchen. Neben sportlichen Posten gab es den Spielecken und als besondere Attraktion das Fotostudio. Alle Angebote wurden von Schülerinnen und Schülern geleitet. Nach dieser Stunde Freizeit trafen die Fasnächtlerinnnen und Fasnächtler wieder an der Bühne vorne ein und der Skirennfahrer gab die Bühne für Darbietungen frei. Ein gelungener Nachmittag ging so zu Ende und die Fasnacht war lanciert.

Wohnquartier Schniderbure in Hergiswil b. Willisau

Beginn der Erschliessungsarbeiten im November 2005
Bis Anfang 2010 wurden 14 Einfamilienhäuser, 1 Gewerbebetrieb, 1 Mehrfamilienhaus mit sechs 5 ½-Zimmer-Wohnungen und ein Spielplatz mit rund 1'000 m^2 erstellt.

Im November 2005 ist der Spatenstich für die Erschliessung des Wohnquartiers Schniderbure erfolgt. Franz und Beni Birrer wollten mit ihrem Baulandangebot den Hergiswiler Markt attraktiver gestalten und Hergiswiler und Auswärtige dazu verführen, sich für eine Zukunft in Hergiswil zu entscheiden. Dies ist den beiden Initianten sichtlich gelungen. Aktuell wird am 20. neuen Zuhause gearbeitet und von den 18 Bauparzellen sind 16 verkauft. Von den rund 70 neuen Schniderbure-Bewohnern, waren 15 bereits vor dem Bauen in Hergiswil wohnhaft und 55 Bewohner sind so genannte «Zugezogene» oder «Heimgekehrte».

Dank der grossen Flexibilität und der klaren Entscheide der Familie Franz und Beni Birrer, ihren Kindern Nicole und Patrick, der leider im Sommer 2008 verstorben ist, ist das neue Wohnquartier Schniderbure ermöglicht worden. Grundvoraussetzung für den erfolgreichen Start war auch der «Segen» aller Geschwister von Franz Birrer, welche zu Gunsten einer positiven Entwicklung von Hergiswil ihre Zustimmung zum Verkauf von Bauland gaben. Nur so konnte das Schniderburequartier entstehen und mit den Bauinteressenten konnten unkompliziert und kurzfristig Vertragsabschlüsse gemacht werden.

Ich danke der Gemeindeverwaltung, insbesondere dem Gemeinderat und Gemeindeschreiber sowie den durch das Projekt tangierten Anwohnern und der Mörisegg-Strassengenossenschaft, welche bereit waren, einvernehmliche Lösungen für die gegenseitigen Interessen zu finden.

Ein grosser Dank gebührt den Bewohnern des Schniderburequartiers. Dank offener Gespräche mit ihnen ist der laufende Unterhalt der gemeinsamen Anlagen (Strasse, Wege, Spielplatz, Parkplätze, Entsorgungsanlagen) geregelt. So wurde von den Bewohnern bereits geregelt, was es für den aktuellen und zukünftigen Unterhalt braucht. Der Quartiervorstand verwaltet die Quartierkasse für den laufenden Unterhalt und einen Erneuerungsfonds, der es in 20 oder 30 Jahren ermöglichen wird, allfällige Erneuerungsmassnahmen zu bezahlen.

Als letzte durch die Grundeigentümer Franz und Beni Birrer noch zu erbringende Leistung soll im Sommer 2010 der Deckbelag auf der Quartierstrasse eingebracht werden.

Ich danke Franz und Beni Birrer für den geschätzten Auftrag als Bauberater und es ist mir ein Anliegen mittels öffentlichen Dank auch allen anderen Beteiligten für die Zusammenarbeit zu danken.

Richard Rölli, Bauberatung und Generalunternehmung, Willisau und Zell

März 2006 Bild Werner Wermelinger-Birrer

Januar 2007 Bild Werner Wermelinger-Birrer

Januar 2008 Bild Werner Wermelinger-Birrer

Tag der Volksschulen

Der Tag der Volksschule vom Donnerstag, 18. März 2010 steht dieses Jahr unter dem speziellen Motto: Hergiswil sucht das Supertalent. In jeder Klasse, von Kindergarten bis zur ISS 3, wird intern ein Supertalent – Einzelperson oder Gruppe – bestimmt, welche dann am Nachmittag um 13.30 Uhr in der Steinacherhalle ihr Können einem grösseren Publikum präsentiert. Wir laden Sie herzlich dazu ein, diesen einmaligen Event zu besuchen. Reservieren Sie sich dieses Datum. Wir freuen uns auf ein grosses Publikum.

Datum: Donnerstag, 18. März 2010
Zeit: 13.30 Uhr
Ort: Steinacherhalle

Schülerinnen und Schüler, Lehrerinnen und Lehrer, Schulleitung der Schule Hergiswil

1. Altpapiersammlung 2010 im Dorf

Am Dienstag, 9. März 2010 findet im Dorf (nur im Dorf) eine Altpapiersammlung statt.

Die nächste Sammlung (inklusive Altmaterial und Alteisen) wird im Monat Juni durchgeführt.

Nähere Angaben entnehmen Sie bitte dem Flugblatt, das ebenfalls heute Freitag, 5. März, in alle Haushaltungen im Dorf verteilt wird.

Elternrat

Vortrag über Mobbing in der Schule

Die Schule Hergiswil hat das Jahresmotte: «Du bist anders – ich auch». Nirgendwo zeigt sich die soziale und kulturelle Vielfalt einer Dorfgemeinschaft ausgeprägter als in der öffentlichen Volksschule. Entwicklungsstand, Begabung, Leistung, Werte, soziale Herkunft, Erstsprache, kulturelle Prägung, Religion, Alter und Geschlecht sind bei jedem Kind individuell und einzigartig. Deshalb ist ein bewusster Umgang mit dieser Vielfalt in der Schule eine grosse Herausforderung für alle Schülerinnen, Schüler, Eltern und Lehrpersonen.

Passend zu diesem Jahresmotto organisiert der Elternrat einen Vortrag über Mobbing in der Schule, was es ist und was man dagegen tun kann. Er findet am Montag, 15. März 2010 um 20.00 Uhr im Pfarreisaal statt. Referent ist Andreas Hausherr. Der ehemalige Lehrer ist heute als selbständiger Mediator und Konfliktberater tätig und leitet die aha mediation gmbh in Sempach.

Ist Mobbing jetzt aber nur ein neues Modewort für die kleinen Alltagskonflikte unter Schülern, die es seit jeher gab oder ein ernst zu nehmendes Problem? Auslachen, Gerüchte über jemanden verbreiten, Sachen verstecken oder kaputt machen – dies sind Formen versteckter Gewalt, die man heute unter dem Begriff «Mobbing» zusammenfasst. Für Eltern und Lehrpersonen ist es oft schwierig zu sehen, ob es in einem konkreten Fall um Kleinigkeiten geht, die man besser nicht an die grosse Glocke hängt oder ob ein Kind systematisch gemobbt wird und professionelles und schnelles Reagieren notwendig ist. Jedes Kind hat das Recht ohne Angst und gerne in die Schule gehen zu können.

In diesem Referat werden die verschiedenen Mobbingformen zur Sprache kommen und an Fallbeispielen werden konkrete Unterstützungsformen besprochen, um «Mobbern» und «Gemobbten» einen Ausstieg aus ihrer Rolle zu ermöglichen.

Nach dem Referat besteht die Möglichkeit, Fragen zu stellen und miteinander ins Gespräch zu kommen.

Gasthaus zum Kreuz
Hergiswil am Napf
Jacqueline Feldkircher & Urs Niederhauser
041 979 11 05 I gasthaus@zum-kreuz.ch

Wir haben unsere Speisekarte etwas aufgefrischt!

Mit einem leicht eurasischen Einschlag, leichter Küche, dazu unsere bewährten Klassiker.

Mit einer neuen Dessertkarte mit selbstgemachten Glacen und Gebäcken starten wir in den Frühling.

Für Palmsonntag, Ostern und Weissen Sonntag bitte frühzeitig reservieren.

Wir beraten euch gerne.

Voranzeige:

Donnerstag, 1. April, 14.30, im Saal des Gasthaus zum Kreuz: Orientierung über die geplante Busverbindung zwischen Hergiswil Chrüzplatz - Chrüzstiege - Luthern Dorf - Luthern-Bad.

Interessante Referenten

Vereine

Neue Fasnachtsdekoration

Liebe Hergiswilerinnen
Liebe Hergiswiler

Es ist an der Zeit für unser Dorf eine neue Fasnachtsdekoration zu gestalten. Dazu benötigen wir Ihre Mithilfe.

Damit zahlreiche kreative Ideen zusammenkommen und umgesetzt werden können, planen wir gemeinsam mit der Dorfbevölkerung und möglichst vielen Vereinen eine neue Fasnachtsdekoration zu entwerfen und basteln.

Am Mittwoch, 21. April 2010 um 20.00 Uhr findet im Versammlungslokal des Gemeindehauses ein Infoabend statt.

Wir laden alle ganz herzlich ein, am Infoabend unverbindlich teilzunehmen, um Näheres über das Projekt zu erfahren.

Bei Fragen steht euch unser Präsident Daniel Rölli, 079 415 29 63, gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf viele Interessierte.

Guuggenmusig Änzischränzer

Blutspende
Spende Blut - rette Leben
Hergiswil
Mittwoch, 24. März 2010
18.30 bis 20.30 Uhr
Schulhaus Steinacher
Samariterverein Hergiswil

Frauenverein

Weltgebetstag

Heute Freitagabend, 5. März, feiern wir in der Kapelle vom St. Johann zusammen mit den reformierten Frauen den Weltgebetstag. Die Feier beginnt um 19.30 Uhr. Anschliessend lassen wir den Abend mit einem gemütlichen Beisammensein ausklingen.

Gedächtnisfeier

Im Gottesdienst vom Sonntag, 21. März, 9.30 Uhr, gedenken wir unserer verstorbenen Vereinsmitglieder und entzünden für jedes im vergangenen Vereinsjahr verstorbene Mitglied eine Kerze.

Mischkultur und Fruchtfolge

Der Frühling naht und der Gemüsegarten wartet auf seine Pflege. Erfolgreichen Ertrag von gesundem Gemüse will gelernt sein. Unabdinglich ist daher das Wissen über Mischkultur und Fruchtfolge. Maria Kaufmann, Gartenbaulehrerin, leitet diesen interessanten Kurs, welcher am Donnerstag, 25. März um 19.30 Uhr im Pfarreisaal stattfindet. Die Kosten inklusive Unterlagen betragen 20 Franken. Anmeldungen nimmt Daniela Bättig (041 979 19 52) bis Donnerstag, 18. März, entgegen.

7 Tage ofenfrisches Brot
Café Thalmann
Bäckerei + Lebensmittel
Hergiswil am Napf
Telefon 041 979 12 31
Aktion vom 17. 2. bis 4. 4. 2010
BROT ZUM TEILEN für das Recht auf Nahrung

Generalversammlungen

Kirchenchor St. Johannes

Zur Generalversammlung des Kirchenchors begrüsste Präsidentin Denise Rölli am 22. Januar 2010 im Café Thalmann 20 Sängerinnen und Sänger. Auch die Dirigentin Agnes Affentranger, ein Passiv-Ehrenmitglied und der neue Vereinspräses Diakon Hubert Schumacher waren anwesend und genossen das feine Nachtessen von Martha Thalmann.

In einer Schweigeminute gedachten die Versammelten des wenige Tage zuvor verstorbenen Ehrenmitgliedes und ehemaligen Dirigenten Isidor Frei.

Ein Chor, der etwas zustande bringt

Der Jahresbericht der Präsidentin stand unter dem Motto: „Unser Leben ist ein Fest“. Denise Rölli erläuterte: „Ein Fest, weil wir hier in Frieden leben, weil fast alle das Leben ohne nennenswerte gesundheitliche Probleme geniessen können, weil wir immer noch ein Chor sind, der etwas zustande bringt und den Zuhörenden Freude macht“. Zudem erinnerte sie an etliche Begebenheiten des vergangenen Vereinsjahres. Fünf Sängerinnen profitierten vom Kurs: „Singen mit Noten“.

Ruggusseli und Talerschwingen geübt

Gemütlich ging es zu beim Sommerschlussabend, beim Cäcilia-Höck sowie beim Dreikönigshöck. Unvergesslich war auch die zweitägige Vereinsreise ins Appenzellerland, wo alle ein Ruggusseli und das Talerschwingen übten. Dank dem schönen Wetter und motivierten Losverkäuferinnen war die Kilbi im Oktober wieder ein voller Erfolg. Bertha, Maria, Wisu und Albin vertraten erfolgreich unseren Chor beim Jassen im Schiliftbeizli. Sieben runde Geburtstage waren Anlass, herzliche Glückwünsche zu überbringen.

Keine neuen Sänger

Leider konnte der Kirchenchor auch im vergangenen Vereinsjahr keine neuen Sängerinnen und Sänger rekrutieren. Dank den treuen Aushilfen, Agi Haas, Paul Wagner und Margrith Bättig, den Sängerinnen und Sänger der Kantorei Willisau sowie den Gastsängern Fredy Kunz, Gäbu Wey und Urs Marti durfte der Chor dennoch freudig zu Ehren Gottes singen.

Dirigentin Agnes Affentranger erwähnte in ihrem Rückblick die musikalischen Höhepunkte des vergangenen Vereinsjahres. Die deutschsprachigen Gospel-Lieder kamen besonders gut an bei den Zuhörern. Etliche neu einstudierte Lieder wurden in Gottesdiensten vorgetragen. Ein besonderes Erlebnis war die Messe von Bourgignon mit Orchester an Weihnachten. Der Ausblick verriet, dass ein musikalisch interessantes Jahr bevorsteht. Agnes bedankte sich bei den Sängerinnen und Sängern für das aktive Mitmachen sowie bei den Vorstandskolleginnen für die gute Zusammenarbeit.

Besticktes Küchentüchlein für fleissigen Probenbesuch

Priska Unternährer präsentierte die einwandfrei geführte Kassarechnung.

Fleissige Probenbesuche und Aufführungen wurden mit einem bestickten Küchentüchlein belohnt. Auf dem ersten Rang steht bereits seit drei Jahren Käthi Hodel mit sehr wenig Absenzen.

Die verschiedenen Funktionen und Vorstandsarbeiten wurden verdankt und mit Präsenten honoriert.

Diakon Hubert Schumacher widmete seine Worte einem Gedanken von „Anselm Grün“: „Musik ist ein Fenster zum Himmel“. Für ihn gibt es keine Liturgie ohne Musik.

Denise Rölli leitete auch in ihrem fünften Präsidiumsjahr zügig durch den geschäftlichen Teil der GV. Zum Schluss erzählte uns Märchenerzählerin Agnes Affentranger die Geschichte: „Der Einsiedler und die sieben Läuse“. Die Alt-Sängerinnen sorgten mit Spiele und Quiz im gemütlichen Teil für gute Stimmung.

Elisabeth Wermelinger

CVP Hergiswil am Napf

Zur alljährlichen «Generalversammlung» am Mittwoch, 3. Februar, im Gasthaus zum Kreuz, durfte der Vorstand der Ortspartei Hergiswil wegen diverser, zum Teil kurzfristiger Termine, leider nur 24 Personen begrüssen. Doch diese waren umso engagierter dabei.

Zuerst hiess Präsident Urs Christen den Nationalrat Pius Segmüller herzlich willkommen. Dieser informierte die Anwesenden über die anstehenden Abstimmungen sowie die Meinung des Parlaments und der Partei. Die darauffolgende Fragerunde wurde rege genutzt und Segmüller konnte einige Anregungen mit nach Bern nehmen. Mit einem Präsent, bestehend aus regionalen Spezialitäten, wurde er verabschiedet.

Der Jahresbericht des Präsidenten zeigte nochmals die Aktivitäten des vergangenen Jahres auf. Besonders hob er das «Frühlingserwachen» hervor, an dem parteiübergreifend viele Bürgerinnen und Bürger teilgenommen hatten.

Marie-Theres Rupp erläuterte danach die finanzielle Situation der Ortspartei. Urs Christen dankte ihr für die gewissenhafte Arbeit.

Unter dem Punkt Wahlen und Verabschiedungen musste Urs Christen leider die Demission von sieben Amtsträgern, darunter vier Vorstandmitgliedern bekannt geben. Es waren dies: Gody Albisser, Markus Kunz, Helen Felber, Marie-Theres Rupp, Bernadette Christen, Hans Wiprächtiger und Walter Dubach.

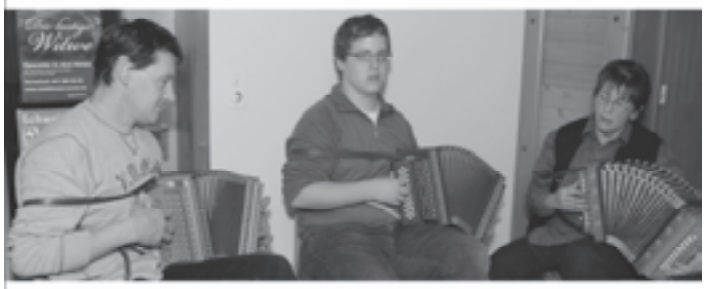
Die bereits eingeleitete Suche nach Nachfolgern war bis auf die Nachfolge von Markus Kunz, für den Anna Christen in den Vorstand nachrückt, noch ergebnislos, aber der Vorstand ist guter Dinge, die offenen Posten bald wieder besetzen zu können. Bei allen Demissionierten bedankte sich der Präsident für ihren Einsatz im Dienste der Gemeinde und der Partei. Sie wurden mit einem «Zmorge»-Gutschein belohnt.

Nachdem an der letzten Parteiversammlung noch diverse Abklärungen gewünscht worden waren, konnte Cornelia Schwegler die überarbeiteten Statuten erneut präsentieren. Sie erklärte den Anwesenden die Unterschiede der alten zu den neuen Statuten und die zum Teil gleich bleibenden Aussagen, die jedoch zeitgemässer formuliert sind. Zwei Punkte mussten noch ergänzt werden, danach wurden die neuen Statuten einstimmig angenommen.

Urs Christen dankte allen Anwesenden für das Vertrauen in die Arbeit des Vorstandes und ihre Teilnahme an der Generalversammlung. Er lud sie noch zu einem Umtrunk ein.

Stobete im Alpenrösli

Spieler und Zuhörer sind herzlich eingeladen.



Nächste Stobeten:
Samstag, 6. März 2010, ab 20.00 Uhr
Samstag, 3. April 2010, ab 20.00 Uhr

Agathafeier der Feuerwehr Hergiswil

Die Feuerwehr Hergiswil hielt an der Agathafeier am 6. Februar 2010 Rückblick und Ausblick. In diesem Jahr erhält die Feuerwehr ein neues Klein-Tanklöschfahrzeug. Zwei Korporale wurden zu Wachtmeistern befördert.

Peter Helfenstein

Unter Anführung der Fahnendelegation des Vereins Feuerwehr Opfersei zogen die Angehörigen der Feuerwehr (AdF) zum Abendgottesdienst in die Pfarrkirche ein, um den verstorbenen Kameraden zu gedenken. Ins Zentrum seiner gehaltvolle Predigt stellte Diakon Hubert Schumacher den Leitsatz der Feuerwehr «Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr». Ihn fasziniert immer wieder neu, dass in dieser kurzen Aufgaben- und Zielumschreibung der Feuerwehr zum einen die Geschichte vom barmherzigen Samariter und zum anderen das Doppelgebot der Gottes- und Nächstenliebe mit so wenig Worten gezielt zusammengefasst ist.

Neues Klein-Tanklöschfahrzeug

Im Gasthaus zum Kreuz begrüsste Feuerwehrkommandant Markus Kunz die AdF, Veteranen und Gäste. Er lobte die zum Leitsatz der Feuerwehr gehaltene Predigt von Diakon Hubert Schumacher, in der dieser den Leitsatz gar zu einem Slogan gemacht habe.

Vize-Kommandant Ludwig Grüter hielt Rückblick auf das vergangene Feuerwehrjahr. An den drei Sitzungen der Feuerwehrkommission wurde nebst den üblichen Geschäften wie Personelles, Materialbeschaffung, Übungs- und Kursprogramme sowie Budget hauptsächlich über die Ersatzbeschaffung des Tanklöschfahrzeuges (TLF) diskutiert. Die Arbeitsgruppe für die Anschaffung des TLF, der Markus Kunz, Philipp Wermelinger, Hanspeter Wermelinger, Walter Grüter und Ludwig Grüter angehören, kam an zehn Sitzungen zusammen. Aufgrund der Vorgaben der Gebäudeversicherung durfte nur ein Klein-TLF mit 7,5 t Nutzlast angeschafft werden. Nach einer gründlichen Evaluation entschied sich die Arbeitsgruppe für die Offerte von Rosenbauer, einem österreichischen Unternehmen. Das 300‘000 Franken teure KTLF, dessen Anschaffung von der Gemeindeversammlung im Dezember gutgeheissen wurde, ersetzt das alte TLF von 1975 und wird im Oktober einsatzbereit sein.

Das Budget 2009 betrug rund 150‘000 Franken, wobei die Ausgaben für die persönliche Ausrüstung mit 38’000 Franken der grösste Posten war, gefolgt mit rund 30’000 Franken für die Löhne und den Sold. Das Budget 2010 wird mit rund 135‘000 Franken etwas tiefer sein, da das KTLF direkt von der Gemeinde finanziert wird.

Weil das Jahr 2009 inspektionsfrei war, wurde am 9. Mai für die Bevölkerung ein Tag der offenen Tür organisiert. Im letzten Jahr fanden drei Offiziersübungen, drei Kader- und vier Gesamtübungen statt. 24 AdF nahmen an insgesamt elf Kursen teil. Es gab sechs Einsätze: zwei Jaucheunfälle, ein überfluteter Keller, verschmutztes Wasser im Dorf, Rauchentwicklung in der Sägerei Birrer und einen Kaminbrand.

Vorschau auf das laufende Jahr

Nach dem von der Gemeinde gespendeten feinen Nachtessen aus der Kreuzküche erläuterte Kdt Markus Kunz das Jahresprogramm 2010. Das Schwergewicht bei den Übungen wird wiederum bei der Detail- und Spezialistenausbildung liegen. Die Frühjahrs- und Herbstübungen beinhalten drei Offiziers-, drei Kader- sowie vier Mannschaftsübungen. Am 15. Oktober findet die Atemschutz-Inspektion statt. Weil die Feuerwehren Luzern und Littau fusioniert haben, konnte die Feuerwehr Hergiswil aus deren Bestand sieben Occassions-Atemschutzgeräte (10-jährig) für 7000 Franken kaufen. Ein neues Gerät mit Flaschen würde gegen 4000 Franken kosten. Bedingt durch Neueinteilungen und Veränderungen in der Mannschaft und Pflichtkursen des Feuerwehrinspektorates sind für zwölf Kurse 33 AdF angemeldet, die insgesamt 42 Kurstage absolvieren.

Mutationen, Beförderungen und Ehrungen

Infolge Erreichens der Altersgrenze wurde per 31. Dezember 2009 Sdt Kurt Rölli, Mittler-Wissbühl, aus dem Wehrdienst entlassen. Lt Markus Peter trug in Gedichtform ehrende Worte für Kurt Rölli vor, der wegen einer Grippe nicht anwesend sein konnte. Durch den Neueintritt von Adrian Lötscher, Schattweid, wird die Wehr auch in Zukunft 75 Eingeteilte zählen. Std Markus Kunz, Wolf, vom Zug 2 / Atemschutz wurde in den Zug 2 / Motorspritzen-Abteilung umgeteilt.

Aufgrund ihrer verantwortungsvollen und guten Arbeit als Gruppenführerin der Sanitätsabteilung wurde Ursula Brunner zur Wachtmeisterin befördert. Aus den gleichen Gründen wurde der Gruppenführer der Verkehrsabteilung, André Wermelinger, ebenfalls zum Wachtmeister befördert.

V.l.: Der beförderte André Wermelinger und die beförderte Ursula Brunner mit Kommandant Markus Kunz. Bild Peter Helfenstein

Sport

Ringen

Schweizermeisterschaft Freistil 2010
Niederwil AG 30. Januar 2010

Kadetten

Gewichtsklasse: 42 kg:	4. Christian Minder, Ober-Nollental
Gewichtsklasse: 50 kg:	5. Martin Grüter, am Goldi
Gewichtsklasse: 54 kg:	2. Marco Hodel, Bachhalde 1
Gewichtsklasse: 58 kg:	5. David Wisler, Bühlalp
Gewichtsklasse: 63 kg:	11. Martin Gerber, Willisau
Gewichtsklasse: +76 kg:	11. Peter Gerber, Willisau

Junioren

Gewichtsklasse: 66 kg:	5. Marco Stadelmann, Willisau
	7. Philippe Kunz, Aris
	11. Patrick Kunz, Aris
Gewichtsklasse: 74 kg:	1. Raphael Kaufmann, Dorf-Chäsi
	15. Juli Kurmann, Hinterwald

14. Internationales Sense-Turnier 6. Februar 2010

Piccolo

Kategorie P3:	2. Loris Müller, Luegetalmatte

Jugend A

Kategorie 35 kg:	2. David Minder, Ober-Nollental
	5. Luca Birrer, Vorder-Tannhalden
Kategorie 42 kg:	7. Dominik Kunz, Sagiacher 1

Kadetten

Kategorie 42 kg:	2. Christian Minder, Ober-Nollental
Kategorie 50 kg:	1. Martin Grüter, am Goldi

- Das Kochfeld mit Toptronic-steuerung (Bedienung auf dem Kochfeld)
- Spezial-Elite Preis **Fr. 1690.-** (statt Fr. 2270.-), inkl. MWST + VRG (ohne Montage)

Natürlich bei Ihrem Fachhändler:

ELEKTRO SCHWEGLER HERGISWIL GMBH

Wohnungsmarkt

Zu vermieten

- 3 ½-Zimmer-Wohnung 1. OG in der Bachhalde 3 ab sofort
- 3 ½-Zimmer-Wohnung EG in der Bachhalde 3 ab 1. April 2010
- 4 ½-Zimmer-Wohnung 2. OG in der Bachhalde 1 ab 1. April 2010

Auskunft erteilt die Soziale Wohnbaugenossenschaft, Josef Wermelinger, Waldruh, Hergiswil b. W., Telefon 041 979 13 08.

Mehr Landtechnik AG

Bald kommt der Frühling!

Zeit zum Güllen!
Zeit zum Wieseneggen!
Zeit zum Mistzetteln!

4, 5, 6 Meter mechanisch zusammengeklappt

Wieseneggen Kondor in div. Grössen zu günstigen Konditionen, ab Lager lieferbar.

MFH-Güllenpumpen, Güllenmixer, Schleppschlauchanlagen, Rührwerke. Wir beraten Sie gerne.

Jetzt mit Frühjahrs-Rabatt

Miststreuer Gafner und Saco. Verlangen Sie eine Offerte!

6133 Hergiswil am Napf, Telefon 041 979 14 24, Mobile 079 434 45 03
E-Mail: mehrlandtechnik@pop.agri.ch, Fax 041 979 12 77

Gratulationen

05.03.	Lustenberger-Pfäffli Adelheid Steinacher 1	85 Jahre
07.03.	Bättig-Felder Franz Sagenmattweid	88 Jahre
07.03.	Schumacher-Fischer Elisabetha Steinacher 1	86 Jahre
08.03.	Thalmann-Hodel Rosalia Graus-Neumatt	96 Jahre
12.03.	Aregger-Bieri Bertha Ferch	86 Jahre
17.03.	Schärli-Christen Elisa Steinacher 1	84 Jahre
01.04.	Wipfli-Herger Anton Gfehl	75 Jahre

Wir gratulieren den Jubilarinnen und Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag.

Zivilstandsnachrichten

Geburten

Roos, Fabian, geboren am 3. Februar 2010, Sohn des Kuoni, Philipp Johann und der Roos, Yolanda, wohnhaft in Hergiswil b. W., Gross-Lugental

Schütz, Nina, geboren am 7. Februar 2010, Tochter des Schütz, Reto und der Schütz geb. Bammert, Valeria, wohnhaft in Hergiswil b. W., Hinter-Nollental

Todesfälle

Giger, Franz Josef, wohnhaft gewesen in Hergiswil b. W., Schachenmatt 2, geboren am 2. März 1921, gestorben am 1. Februar 2010

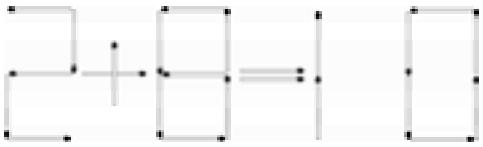
Kohler geb. Oppliger, Ida, wohnhaft gewesen in Hergiswil b. W., Sonnhalden, geboren am 18. Juli 1914, gestorben am 1. Februar 2010

Kurmann, Anton Walter, wohnhaft gewesen in Hergiswil b. W., Heimgärtli, geboren am 18. Juli 1949, gestorben am 15. Februar 2010

NAPF TREUHAND GMBH
Berg und Tal
6133 Hergiswil
tel. 041 979 18 88
fax 041 979 18 89
info@napftreuhand.ch

Gewinner der letzten Ausgabe

Lösung



1. Preis: Marianne Schärli, Brachbühl, 6130 Willisau
2. Preis: H. + M. Lustenberger, Bergrösli, 6133 Hergiswil
3. Preis: Marlis Bammert, Sparren, 6133 Hergiswil

Die Preise können am Postschalter in Hergiswil abgeholt werden.

TRIO SPAR
Naturprodukte aus dem Napfgebiet
Dorf-Chäsi
Toni und Helen Kaufmann-Zeiwler
Bäckerei-Konditorei Hodel Hofstatt-Hergiswil
Wiprächtiger
Profitieren Sie täglich von unseren SPAR Angeboten und den frischen, feinen Spezialitäten.

Redaktionsschluss S Hergiswiler Läbe Nr. 4
Samstag, 20. März 2010

Bestickte Lätzli und Noschali
Badetücher und Assessoires
für unsere Kleinsten
Natalies Gschänkli-Egge
Waldruh
6133 Hergiswil
041 979 13 33
Handgmachti Finkli mit echtem Lammfäli

Rätselecke
Ekcelestär

Was drückt das folgende Buchstabengebilde aus?

NEHMER
BAU

Schreiben Sie die Lösung bitte auf eine Postkarte und schicken Sie diese bis Samstag, 20. März 2010, an:

S Hergiswiler Läbe, Chrüzmatte 1, 6133 Hergiswil b. W.

1. Preis: 1 Einkaufstasche. Handgewoben und gespendet von Hedi Brun, Riehen
2. Preis: 10 A-PRIORITY-Briefmarken à 1 Franken. Gespendet von Walter Kunz, Poststellenleiter, Hergiswil.
3. Preis: 1 Regenschirm. Gespendet vom Hergiswiler Läbe

Das Hergiswiler Läbe dankt der Spenderin und dem Spender ganz herzlich.

Notfalldienst

Ärzte

In Notfällen rufen Sie immer zuerst Ihren Hausarzt an.
Ist die Praxis des Hausarztes am Abend oder über das Wochenende geschlossen, rufen Sie die Hausärztliche Notfallpraxis Wolhusen an 041 492 84 84

Tierärzte

Beginn jeweils am Vortag um 10.00 Uhr

07.03.	Dr. V. Eng, Hergiswil	041 979 14 44
14.03.	Dr. H. Kunz, Willisau	041 970 19 29
21.03.	Dr. B. Wyss, Willisau	041 970 23 33
28.03.	Dr. V. Eng, Hergiswil	041 979 14 44

Zahnärzte

Notfalldienst 0848 582 489

Wichtige Telefonnummern

Spitalnotruf	144
Strassenhilfe	140
ACS Pannendienst	044 628 88 99
Polizei	117
Feuer	118
Rettungsflugwacht	1414
Ärzte Notruf Luzern	041 211 14 14

Letzte zwei Baulandparzellen im Schniderbure

- **für ein Einfamilienhaus,** 493 m², 123'000 Fr.
- **für Wohnbau mit Gewerbeteil,** 937 m², Preis auf Anfrage. Für Jungunternehmer oder Neuansiedlung Spezialpreis

Franz und Beni Birrer, 041 979 12 73
Richard Rölli, 041 971 01 01

Veranstaltungen

März

1.	Feuerwehr	Offiziersübung, Feuerwehrlokal, 19.30
4.	Chenderhüeti Bärehöhli	Spielgruppenraum, 08.30-11.30
4.	MUKI-Turnen	Hallenbad (8-tung Donnerstag), Hallenbad Willisau, 09.30
5.	Feuerwehr	Offiziersübung, Feuerwehrlokal, 19.30
5.	Frauenverein	Weltgebetstag, St. Johann, 19.30
5.	Napfholzspalter	GV, Reigoldswil
6.	Schützenverein	Amtsverbandschiessen WV Winikon, Zofingen
6.	Jugend	GV
6.	Outsider	GV, Gasthaus zum Kreuz, 20.00
6.-7.	Skiclub Frohmut	Skiweekend Savognin
7.	Gemeinde	Volksabstimmung
7.	Pfarrei	Krankengottesdienst, Pfarrkirche, 14.30
8.	SVKT Frauensportverein	Jassen
9.	Mütter- und Väterberatung im St. Johann	mit Anmeldung 10.30-11.50 ohne Anmeldung 13.30-16.00
9.	Samariterverein	Monatsübung, Gemeindelokal, 20.00
10.	Feuerwehr	Kaderübung, Feuerwehrlokal, 19.30
11.	Chenderhüeti Bärehöhli	Spielgruppenraum, 08.30-11.30
12.	Gewerbeverein	GV, Alpenrösli
13.	SVKT Frauensportverein	Plausch-Netzballturnier
14.	Hornusser	Training obligatorisch, Hergiswil, 12.30
15.	Elternrat	Vortrag: Mobbing, Pfarreisaal, 20.00
16.	HELP	Kantonales Helpleiter-Treffen, Neuenkirch
18.	Chenderhüeti Bärehöhli	Spielgruppenraum, 08.30-11.30
18.	Feuerwehr	Gesamtübung / Detailausbildung, Feuerwehrlokal, 19.30
19.	Raiffeisenbank	GV, STH, 19.30
20.	Samariterverein	Nothilfekurs, Gemeindelokal, 08.00
20.	Skiclub Frohmut	Team-Race, Meiringen-Hasliberg
20.	S Hergiswiler Läbe	Redaktionsschluss
20.	Kleintierfreunde	GV, Gasthaus zum Kreuz, 20.00
21.	Frauenverein	Messe mit Gedächtnis der verstorbenen Mitglieder, Pfarrkirche, 09.30
21.	VAKI-Turnen	Turnhalle, 1. Gruppe 8.50 / 2. Gruppe 9.50
21.	Hornusser	Wettspiel Hergiswil-Reinach, Hergiswil, 12.30
24.	Samariterverein	Blutspenden, Schulhaus, 18.30
24.	Kath. Kirchgemeinde	Kirchgemeindeversammlung, Pfarreisaal, 20.00
25.	Chenderhüeti Bärehöhli	Spielgruppenraum, 08.30-11.30
25.	Frauenverein	Kurs: Mischkultur und Fruchtfolge, Pfarreisaal, 19.30
25.	Schützenverein	Jungschützen 1. Theorie, Schützenhaus, 19.30
26.	HELP	Monatsübung, Militärunterkunft, 18.30
26.	Feuerwehr	Gesamtübung / Einsatzübung, Feuerwehrlokal, 9.30
26.	Musikgesellschaft	GV, Gasthaus zum Kreuz, 19.30
27.	Samariterverein	Nothilfekurs, Gemeindelokal, 08.00
27.	Sportverein	Änzicup, STH
28.	Hornusser	Schachen-Hornussen Obergerlafingen–Hergiswil, Brugg, 11.00
28.	Pfarrei	Versöhnungsfeier, Pfarrkirche, 19.30
30.	MUKI-Turnen	Österle, Pfarreisaal, 09.00

April

	Napfbiker	ab 06.04. jeden Dienstag Biketouren ab 18.30
1.	Chenderhüeti Bärehöhli	Spielgruppenraum, 08.30-11.30
2.	Sportschützen	GV, Sportschützenhaus Luegmatt, 19.30
2.	Skiclub Frohmut	Skitag Klewenalp
2.-18.	Schule	Osterferien
5.-10.	Musikschule	Lager Juniorband mit Jungmusik Menznau,
7.	Feuerwehr	Übung Ölwehr, Feuerwehrlokal, 19.30